The Gothic Screen

At the heart of Gothic cathedrals, the threshold between nave and sanctuary was marked by the choir screen, a partitioning structure of special complexity, grandeur, and beauty. At once a canopy for altars, a stage for performance, a pedestal for crucifixes and reliquaries, and a ground for spectacular arrays of narrative and iconic sculptures, the choir screen profoundly shaped the spaces of liturgy and social interaction for the diverse communities, both clerical and lay, who shared the church interior. For the first time, this book draws together the most important examples—some fully extant, others known through fragments and graphic sources—from thirteenth- and fourteenth-century France and Germany. Through analyses of both their architectural and sculptural components, Jacqueline E. Jung reveals how these furnishings, far from being barricades or hindrances, were vital vehicles of communication and shapers of a community centered on Christian rituals and stories.

Jacqueline E. Jung is Assistant Professor of Medieval Art and Architecture in the Department of History of Art at Yale University. She is the author of articles in The Art Bulletin, Gesta, and numerous anthologies and catalogs in both the United States and Germany as well as the translator of several seminal art historical writings, most notably Alois Riegl’s Historical Grammar of the Visual Arts.
The Gothic Screen
Space, Sculpture, and Community in the Cathedrals of France and Germany, ca. 1200–1400

JACQUELINE E. JUNG
Yale University
For my parents, Joan and Philip Jung
## Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Illustrations</th>
<th>page ix</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Acknowledgments</td>
<td>xv</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Introduction**

1

**PART I: THE SCREEN AS STRUCTURE**

1 The Choir Screen as Partition
   - Getting Past the Barrier 11
   - Before and Beyond the Gothic Screen: Interior Partitions and the Sanctification of Space 12
   - The Shapes of Screens in Gothic Churches 17
   - Fragmentation and Synthesis: The Choir Screens of Naumburg Cathedral 25

2 The Choir Screen as Bridge
   - In medio ecclesiae: The Bivalent Body of Christ 45
   - In loco superiori: The Choir Screen as Stage 46
   - The Lower Screen and the Church of the Laity 53

3 The Choir Screen as Frame
   - The Altar in the Door: The Choir Screen’s Picture of Sacred Space 71
   - The Donors, the Doors, and the Crucifix: Moving Pictures at Naumburg Cathedral 72
   - Excursus: Architectural Pictures in Religious Space 80
   - Seeing through Screens: The Evidence from Paintings 91

**PART II: SCULPTURE ON THE SCREEN**

4 Women, Men, and the Social Order 107
   - Women, Men, and Access to the Sacred 112
CONTENTS

Clergy, Laity, and the End of Time 129
Choir Screen Sculpture and the World Outside 139

5 Jews, Christians, and the Question of the Individual 147
Beyond the Pointed Hat: Anti-Jewish Polemic in Monumental Narrative Sculpture 150
Jews, Apostles, and the Dispersed Responsibility for Christ’s Death at Naumburg Cathedral 156
Jews and the Christian Self in the Gothic Cathedral 167

6 Nobles, Peasants, and the Vernacular Mode 171
Feasting with the Lord at Naumburg Cathedral 173
Court, Countryside, and Communication at Chartres Cathedral 179
Images in the Choir 184
The Language of Choir Screens 191
Epilogue 199

Notes 209
Bibliography 253
Index 273

Color plates follow page 167
Illustrations

I. Utrecht Master, Madonna and Child with Dominican Friars in a Church Interior
II. Oberwesel, Church of Our Lady, nave and choir screen
III. Naumburg Cathedral, east choir screen
IV. Naumburg Cathedral, west choir screen
V. Gelnhausen, Church of Our Lady, nave and choir screen
VI. Modena Cathedral, nave and choir screen
VII. Halberstadt Cathedral, choir screen and Crucifixion Group
VIII. Lübeck Cathedral, choir screen and Crucifixion Group
IX. Havelberg Cathedral, choir screen
X. Vittore Carpaccio, Apparition of the Crucifix in the Church of Sant' Antonio di Castello, Venice
XI. Bern Master, right wing of All Souls' Altarpiece from Bern Cathedral
XII. Assisi, Church of San Francesco, fresco of Christmas Miracle at Greccio
XIII. Albert van Ouwater, The Raising of Lazarus
XIV. Gelnhausen, Church of St. Mary, view through north door of choir screen
XV. Naumburg Cathedral, portal of west choir screen
XVI. Hours of Mary of Burgundy, frontispiece with donor in prayer
XVII. Jan van Eyck, Madonna in a Church
XVIII. Rogier van der Weyden, center panel of Altarpiece of the Seven Sacraments
XIX. Vrancke van der Stockt, central panel of Crucifixion Altarpiece
XX. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, Christ Appears to Mary Magdalene
XXI. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, Christ Appears to the Three Maries
XXII. Paris, Notre-Dame, north choir enclosure, Presentation in the Temple
XXIII. Bourges Cathedral, former choir screen, Crucifixion
XXIV. Naumburg Cathedral, west choir screen, The Last Supper
XXV. Naumburg Cathedral, west choir screen, The Payment of Judas by Caiaphas
XXVI. Naumburg Cathedral, west choir screen, The Betrayal and Arrest of Christ
XXVII. Naumburg Cathedral, west choir screen, Christ Before Pilate
XXVIII. Cathedral of Notre-Dame, former choir screen, The Nativity
XXIX. Chartres Cathedral, former choir screen, The Annunciation to the Shepherds
XXX. Wechselburg, Benedictine church, nave and choir screen
ILLUSTRATIONS

CHAPTER ONE
1. Münster Cathedral, photo of choir screen in nineteenth century, 13
2. Breisach Münster, photo of choir screen in 1930, 14
3. Breisach Münster, choir screen after modifications, 15
4. Rome, St. Sabina, choir enclosure, 18
5. St. Gall Monastery Plan, detail of basilica, 19
6. Follower of Rogier van der Weyden, Exhumation of St. Hubert, 20
7. Hildesheim, St. Michael, north choir enclosure, 21
8. Halberstadt, Church of Our Lady, south choir enclosure, 21
9. Bamberg Cathedral, north choir enclosure, 22
10. Bamberg Cathedral, prophets on north choir enclosure, 22
11. Erfurt Predigerkirche, nave and choir screen, 23
12. Erfurt Predigerkirche, floor plan, 24
13. Erfurt Predigerkirche, view of choir from top of choir screen, 24
14. Varallo (Piedmont), Church of the Madonna delle Grazie, wall screen, 25
15. Naumburg Cathedral, east choir screen, oblique view, 26
16. Naumburg Cathedral, eastern crossing, 27
17. Naumburg Cathedral, floor plan, 27
18. Friedberg (Hesse), Church of Our Lady, choir screen, 28
19. Gelnhausen, St. Mary, choir screen, close view, 29
20. Gelnhausen, St. Mary, choir screen, lateral view, 30
21. Oberwesel, Our Lady, choir screen, oblique view, 30
22. Oberwesel, Our Lady, choir screen, 31
23. Nicolas Larmessin, engraving of interior of Chartres Cathedral with choir screen, 32
24. Chartres Cathedral, floor plan, 32
25. Strasbourg, Musée de l’Œuvre Notre-Dame, installation of choir screen fragments, 33
26. Johann Jakob Arhardt, engraving of interior of Strasbourg Cathedral with choir screen, 34
27. York Minster, choir screen with statues of kings, 35
28. Marburg, Church of St. Elizabeth, floor plan, 35
29. Marburg, St. Elizabeth, choir screen, 36
30. Marburg, St. Elizabeth, view of apse window through choir screen, 36
31. Naumburg Cathedral, west choir screen, oblique view, 37
32. Naumburg Cathedral, view through south transept door, 38
33. Naumburg Cathedral, nave and west choir screen, 39
34. Naumburg Cathedral, east and west choir screens superimposed, 40
35. Naumburg Cathedral, east (a) and west (b) choir screens with early modern encasements, 42
36. Naumburg Cathedral, west choir screen, reverse façade, 42
37. Naumburg Cathedral, west choir screen, stairs, 43

CHAPTER TWO
38. Cologne Cathedral, Gero Crucifix, 47
39. Halberstadt Cathedral, Crucifixion Group, 49
40. Lübeck Cathedral, crucifix by Bernd Notke, 50
41. Halberstadt Cathedral, crucifix, 50
42. Halberstadt, Liebfrauenkirche, crucifix, 51
43. Church of the Holy Cross, Wechselburg, Crucifix, 1230–5, 51
44. Vienna Bible moralisée. Dismemberment of Nicanor juxtaposed with Crucifixion Group on choir screen, 53
45. Erfurt Predigerkirche, platform of choir screen, 54
ILLUSTRATIONS

46. Oberwesel, Our Lady, reverse façade of choir screen, 55
47. Oberwesel, Our Lady, platform of choir screen, 56
48. Naumburg Cathedral, platform of west choir screen, 56
49. Naumburg Cathedral, platform of east choir screen, 56
50. Meissen Cathedral, choir screen, 57
51. Havelberg Cathedral, south choir enclosure, 59
52. Havelberg Cathedral, floor plan, 59
53. Naumburg Cathedral, west choir screen, quatrefoil with Christ in Judgment, 60
54. Chartres Cathedral, former choir screen, keystone with Blessing Christ and Evangelists (a), detail of St. Luke (b), 61
55. Chartres Cathedral, choir screen, keystone with Virgin and Child, 62
56. Mainz, Dom- und Diözesanmuseum, Head with a Turban (Kopf mit der Binde), 62
57. Mainz, Church of St. Emmeram, vault figure (destroyed), 63
58. Strasbourg Cathedral, floor plan by Johann Jakob Arhardt, 65
59. Regensburg Cathedral, seventeenth-century engraving of interior with screen, 67
60. Getty Apocalypse, St. John beholds the Lamb, 70

CHAPTER THREE

61. Rogier van der Weyden, left wing of Last Judgment Altarpiece, 75
62. Magdeburg Cathedral, choir screen with view of high altar, 76
63. Havelberg Cathedral, choir screen, tympanum with Annunciation, 77
64. Havelberg Cathedral, choir screen, tympanum with Coronation of the Virgin, 77
65. Havelberg Cathedral, view of altar through choir screen door, 78
66. Havelberg Cathedral, choir screen, reverse, 79
67. Havelberg Cathedral, choir screen, tympanum with Presentation in the Temple, 79
68. Havelberg Cathedral, choir screen, tympanum with Christ Child Teaching in the Temple, 80
69. Havelberg Cathedral, view of pulpit through choir screen door, 81
70. Gelnhausen, St. Mary, choir screen, reverse façade, 82
71. Gelnhausen St. Mary, views of altar (a) and tabernacle (b) through choir screen door, 83
72. Naumburg Cathedral, west choir screen portal with Sizzo and Wilhelm, 84
73. Naumburg Cathedral, donor figures Dietmar (a), Sizzo (b), Wilhelm (c), and Timo (d), 84
74. Naumburg Cathedral, west choir screen portal with Dietmar and Sizzo, 85
75. Naumburg Cathedral, west choir screen portal with Wilhelm and Timo, 85
76. Naumburg Cathedral, west choir, apse, 86
77. Stammheim Missal, Crucifixion page, 87
78. Goslar Gospels, Crucifixion miniature, 88
79. Naumburg Cathedral, west choir screen, crucifix, 89
80. Naumburg Cathedral, west choir screen, oblique view of crucifix, 90
81. Naumburg Cathedral, west choir screen portal with beholder, 91
82. Schwarzheindorf, Church of Sts. Mary and Clement, view from lower into upper church, 92
83. Venice, Church of Santa Maria Gloriosa dei Frari, nave and choir screen, 93
84. Simon Marmion, Life of St. Bertin altarpiece, 95
85. Jan van Eyck, Madonna in a Church, detail of angels, 97
86. Jan van Eyck, Madonna in a Church, with Baby moved into door, 97
87. Copies of Van Eyck’s Madonna in a Church by the Master of 1499 (a) and Jan Gossaert (b), 99
ILLUSTRATIONS

88. Master of the View of St. Gudule, Young Man Holding a Book, 100
89. Rogier van der Weyden, Miniatures Altarpiece, 103

CHAPTER FOUR
90. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, oblique view from west, 108
91. E.-E. Viollet-le-Duc, reconstruction of choir of Notre-Dame of Paris, 109
92. Paris, Musée du Louvre, Harrowing of Hell, relief from former choir screen of Notre-Dame, 110
93. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, Christ Appears to Mary Magdalene, 111
94. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, Christ Appears to the Three Marys, 111
95. Paris, Notre-Dame, north choir enclosure, Wedding Feast at Cana, 113
96. Paris, Notre-Dame, north choir enclosure, Last Supper, 114
97. Paris, Notre-Dame, north choir enclosure, Washing of the Feet and Christ Praying in Gethsemane, 115
98. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, Christ with Doubting Thomas, 115
99. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, Christ Appears to Eleven Apostles (a) and Christ Appears to the Apostles and Disciples in Galilee (b), 116
100. Paris, Notre-Dame, south choir enclosure, oblique view from east, 117
101. Chartres Cathedral, plan and elevation of choir screen (Jean Mallion), 118
102. Chartres Cathedral, former choir screen, Annunciation, 119
103. Chartres Cathedral, west façade, south door, Infancy tymanum, 120
104. Chartres Cathedral, west façade lancet window, Nativity, 120
105. Chartres Cathedral, north transept, east door, Infancy tymanum, 121
106. Chartres Cathedral, former choir screen, Adoration of the Magi, 121
107. Chartres Cathedral, Notre Dame de la Belle Verrière, 122
108. Nicolas Larmessin, engraving of Notre Dame sous Terre in Chartres Cathedral, 122
109. Chartres Cathedral, former choir screen, Presentation in the Temple, 123
110. Chartres Cathedral, former choir screen, Presentation from above, 124
111. Bourges Cathedral, model of choir screen, 125
112. Bourges Cathedral, former choir screen, Judas Receiving Payment from Caiaphas, 125
113. Bourges Cathedral, former choir screen, Betrayal and Arrest of Christ, 125
114. Bourges Cathedral, former choir screen, Pilate and His Wife, 126
115. Bourges Cathedral, former choir screen, fragment of Noli me tangere (a); Amiens Cathedral, former choir screen, Mary Magdalen in the Garden (b), 127
116. Bourges Cathedral, former choir screen, Carrying of the Cross, 128
117. Bourges Cathedral, former choir screen, Deposition, 128
118. Bourges Cathedral, former choir screen, Burial and Lamentation, 128
119. Bourges Cathedral, former choir screen, Sleeping Guards and Three Marys at the Tomb, 129
120. Bourges Cathedral, former choir screen, Hell Mouth, 130
121. Bourges Cathedral, former choir screen, Hell Cauldron, 130
122. Gelnhausen, St. Mary, choir screen, Procession of the Damned, frontal (a) and corner (b) views, 131
123. Mainz, Dom- und Diözesanmuseum, Procession of the Damned, frontal view (a) and view from left (b), 132
ILLUSTRATIONS

124. Mainz, Dom- und Diözesanmuseum, relief from cathedral choir screen, Deesis Group, 132
125. Mainz Cathedral, plan and elevation of west choir screen (A. Peschlow-Kondermann), 133
126. Mainz, Dom- und Diözesanmuseum, Procession of the Elect, 134
127. Gelnhausen, St. Mary, choir screen, Procession of the Elect, frontal (a) and corner (b) views, 134
128. Processions of the Elect (a) and the Damned (b) from Last Judgment tympana at Amiens, Reims, and León Cathedrals, 136
129. Mainz, Landesmuseum, selected figures of the Elect (a) and the Damned (b) from Last Judgment portal at St. Maria ad Gradus, 138
130. Johann Jakob Arhardt, engraving of choir screen of Strasbourg Cathedral, 139
131. Johann Jakob Arhardt, drawings of gable reliefs of Strasbourg Cathedral choir screen (nos. 1–6), 140
132. Johann Jakob Arhardt, drawings of gable reliefs on Strasbourg Cathedral choir screen (nos. 7–9), 141
133. Basel Cathedral, north transept portal (Gallusport), 145
134. Hamburg, Historisches Museum, watercolor of former choir screen in cathedral, 146
135. Hamburg, Historisches Museum, fragment of Foolish Virgin from former choir screen, 146

CHAPTER FIVE

136. Naumburg Cathedral, west choir screen, Passion frieze, left side, 150
137. Naumburg Cathedral, west choir screen, Passion frieze, right side, 151
138. St-Gilles-du-Gard, west façade, Payment of Judas by Caiaphas, 152
139. St-Gilles-du-Gard, west façade, Betrayal and Arrest of Christ, 152
140. Havelberg Cathedral, choir enclosure, Entry into Jerusalem, 153
141. Havelberg Cathedral, choir screen, Flagellation, 154
142. Havelberg Cathedral, choir screen, Crowning with Thorn, 154
143. Havelberg Cathedral, choir screen, Christ before Caiaphas, 155
144. Havelberg Cathedral, choir screen, Christ before Pilate, 156
145. Modena Cathedral, choir screen, Payment of Judas by Caiaphas, 157
146. Naumburg Cathedral, west choir screen, Payment of Judas, oblique view, 159
147. Naumburg Cathedral, west choir screen, Betrayal and Arrest of Christ, head of captor, 160
148. Modena Cathedral, choir screen, Betrayal and Arrest of Christ, 161
149. Amiens Cathedral, former choir screen, Betrayal and Arrest of Christ, 162
150. Naumburg Cathedral, west choir, lancet window with St. Sebastian, 163
151. Havelberg Cathedral, choir enclosure, Betrayal and Arrest of Christ, 164
152. Heidelberg Sachsenspiegel, Christian man attacks a Jew and is punished, 164
153. Naumburg Cathedral, west choir screen, Betrayal and Arrest of Christ, from above, 165
154. St-Gilles-du-Gard, west façade, Christ before Pilate and The Flagellation, 166
155. Modena Cathedral, choir screen, Christ before Pilate, 166

CHAPTER SIX

156. Paris, Notre-Dame, north choir enclosure, 174
157. Modena Cathedral, choir screen, Last Supper, 174
158. Naumburg Cathedral, west choir screen, Last Supper, from above, 176
159. Goslar Gospels, miniature with Feast for the Prodigal Son, 177
ILLUSTRATIONS

160. Chartres Cathedral, former choir screen, 
*Magi Before Herod*, 180

161. Chartres Cathedral, former choir screen, 
*Dream of the Magi*, 181

162. Chartres Cathedral, former choir screen, 
*Annunciation to the Shepherds*, oblique view, 182

163. Chartres Cathedral, former choir screen, 
*Annunciation to the Shepherds*, detail of shepherd, 183

164. Chartres Cathedral, former choir screen, 
*St. Matthew Writing*, 184

165. Friedberg, Church of Our Lady, reverse of choir screen, 185

166. Strasbourg, Musée de l’Oeuvre de Notre-Dame, *Sacrifice of Isaac* from former choir screen of Strasbourg Cathedral, 186

167. Chartres Cathedral, former choir screen, relief with animals, 187

168. Chartres Cathedral, former choir screen, relief with *Lamb of God*, 188

169. Chartres Cathedral, west façade, central tympanum with Christ in Majesty, 189

170. Halberstadt Cathedral Treasury, embroidered liturgical textile, 190

171. Paris, Musée du Louvre, relief with *The Entry into Jerusalem* from choir screen of Amiens Cathedral, 194

172. Chartres Cathedral, former choir screen, 
*Procession of the Elect*, 195

EPILOGUE

173. Troyes, Church of La Madeleine, choir screen by Jehan Gailde, 198

174. Cologne, St. Maria im Kapitol, choir screen, 201

175. Arques-la-Batailles, Church of Our Lady of the Assumption, choir screen, 202

176. Wechselburg, Church of Holy Cross, lithograph of the presbytery in 1835, 204

177. Wechselburg, Church of Holy Cross, pulpit of choir screen, 205

178. Wechselburg, Church of Holy Cross, reliefs on pulpit, *Sacrifice of Isaac* (a) and *Moses and the Brazen Serpent* (b), 206

179. Wechselburg, Church of Holy Cross, choir screen, oblique view, 207

180. Wechselburg, Church of Holy Cross, choir screen, frontal view, 208
Acknowledgments

Readers who look carefully at the pictures in this book will notice many signs of human presence. Champagne bottles, flowers, and ribbons bear witness to festive ceremonies recently concluded. Unknown visitors – congregants or tourists – mill about the spaces. Obliging friends demonstrate specific ways choir screens were put into action.

The people who wend their way through the text may not always be visible, but they are no less present there. This book may not have materialized at all if not for the sustained advocacy of Beatrice Rehl at Cambridge University Press, who expressed interest in my project when it was still in dissertation form and championed the present book’s appearance some ten years later. Still, it was not an easy sell. Three spirited reviewers pulled no punches in making sure I saw the flaws and infelicities of the manuscript I had presented, and offered myriad suggestions for making it better. To them I owe many new gray hairs – but a significantly stronger book. Even though I stand by some of the arguments that proved to be controversial, I hope those first readers will take the many changes I have made as a testimony of my appreciation of their fine critical eyes, and my thanks for the time and energy they gave to the manuscript.

The truism voiced by so many medieval authors about the supremacy of images over words in imparting knowledge, imprinting materials in the memory, and swaying hearts still holds strong; many of the points made in the following pages would not have been effective without visual documentation. I am deeply indebted to the College Art Association, which provided a grant from the Kress Foundation; and the Hilles Publication Grant committee at Yale University for enabling me to expand the pictorial program of this book beyond expected norms. Yale’s Department of History of Art gave additional funds not only to defray the Press’s publication costs but also to cover the expenses I accrued for photographs and permission fees. I am especially grateful to those libraries and museums, such as the Metropolitan Museum of Art, that make their images available to scholars at no or minimal charge; to Liz Kurtulik and Michael Slade at Art Resource, and the many kind people at other institutions who helped me obtain the images I needed in the most expedient way; to the church administrators who let me photograph in their buildings; and to the students and friends who contributed photos of their own. The production team at Aptara, Inc., guided by Peggy Rote, brought both the images and the text into material form with jaw-dropping efficiency. For all their help I am very grateful.

The conception of the present book arose only in 2006, but its origins lie much farther back. Stephen Murray, my Doktorvater at Columbia University, first put me on the track of choir screens during my last semester of coursework in Spring 1997, as I was formulating a research topic for his seminar on Notre-Dame in Paris. The resulting paper, which I presented at the International Congress on Medieval Studies in Kalamazoo, Michigan, the following Spring, was warmly received by the audience that session attracted – enthusiastic comments and suggestions from Dorothy Glass, William Mahrt, the late Michael Camille, and my...
former teachers at the University of Michigan (and continued inspirations both), Ilene Forstyth and Elizabeth Sears, stand out in my memory – and, with the encouragement of John Paoletti, the outgoing editor of the Art Bulletin, I undertook the task of expanding it for publication. The result was the article “Beyond the Barrier: The Unifying Role of the Choir Screen in Gothic Churches,” which appeared in those pages in December 2000. Readers familiar with that article will recognize how it has metamorphosed, as portions have been picked apart and redistributed throughout the chapters of the present book. Although much of my evidence and many of my conclusions remain intact, there are some points that the intervening years of looking, reading, and thinking have led me to modify or nuance.


My dissertation readers from Columbia’s Department of Art History and Archaeology – Stephen Murray, David Freedberg, and Keith Moxey – offered guidance and support along the way that matched their towering stature in the field. Caroline Walker Bynum in the Department of History and Jeffrey Hamburger at Harvard served as far more than “outside readers.” The tene of comments and suggestions, bibliographic and substantive, that Professor Hamburger submitted upon my completion is a document that has accompa-
ACKNOWLEDGMENTS

In 2011 I had the opportunity to join a film crew, led by Gary Glassman of Providence Pictures, in the cathedrals of Amiens and Chartres, and to speak about choir screens and sculpture programs for a documentary about Gothic architecture. While photographing at Chartres I chanced to run into a young colleague from Australia, Jethro Lyme, who was lecturing on the Royal Portal to a tour group assembled by his mentor, John James. Knowing my interest in the Chartres choir screen reliefs, Professor James convinced the cathedral’s guardians to open the way to the tower where they are kept and invited me to join his group in examining them. The large role the Chartres sculptures ultimately came to play in this book is due to that memorable visit. I am additionally grateful to Monsieur Eric Vivien for so graciously showing us the works and to Jill Geoffrion for further conversations about them.

Over the years I have presented portions of what would become this book at the College Art Association and Kalamazoo conferences; at symposia held at the Museum of Fine Arts in Boston, the Dumbarton Oaks Research Institute, the Staatliche Hochschule für Gestaltung in Karlsruhe, the University of Lleida (Lérida), Meissen Cathedral (at an event hosted by the Technische Universität in Dresden), the University of Michigan, and Tel Aviv University; and in stand-alone lectures at University of California, Berkeley, the American Academy in Berlin, Columbia University, the Martin-Luther-Universität in Halle-Wittenberg, Harvard University, Middlebury College, the Naumburg-Haus, Northwestern University, Stanford University, the Sarum Seminar at Stanford, the University of Toronto, and the University of Vienna – events that brought me into contact with wonderfully engaged audiences and generous hosts. Interventions from many voices at those events helped me to refine my work, but I appreciate in particular stimulating conversations with James Addiss, Hans Belting, Christoph Brachmann, Heiko Brandl, Joan Branham, Eduardo Carrera, Madeline Caviness, William A. Christian, Jr., Paul Crossley, Michael Davis, Heinrich Dilly, Jaroslav Folda, Shirin Fozzi, Sharon Gerstel, Marc Gottlieb, Ethan Matt Kaveler, Richard Kieckhefer, Bruno Klein, Kristin Marek, Charles Molesworth and Carol Molesworth, Alexander Nagel, Barbara Newman, Bernd Nicolai, Norbert Nussbaum, Assaf Pinkus, Michael Viktor Schwarz and Birgit Schwarz, Philip Sohm, Robert Suckale, Nancy Van Deusen, Andreas Waschbüsch, Gerhard Weilandt, Otto Karl Werckmeister, and Bryan Wolf – conversations that, in many cases, are still ongoing.

Toward the end of this book’s journey, two occasions let me see my project within a larger international context. One was the monumental exhibition dedicated to the Naumburger Meister: Bildhauer und Architekt im Europa der Kathedralen, organized by Har-nut Krohm and Holger Kunde and held at various locations in Naumburg in the summer and fall of 2011. I am indebted to Professor Krohm and Dr. Kunde for involving me in an early, marathon discussion of the project on site, and for the thrilling visit to the cathedral that evening to look at the freshly discovered architectural drawings on the west choir’s walls. Decades after the demise of nationalist discourses in Germany, Naumburg Studies are still a highly contentious field and, even in the face of some opposition, the organizers remained committed to having me contribute an essay to the exhibition catalog and moderate a session at the international conference that took place in October 2011. For their acceptance of this outsider’s voice into the chorus of Naumburg scholarship, I am deeply indebted – and am no less grateful for the opportunity the conference afforded me of learning the latest thinking on the building’s history and conversing with people such as Martin Büchsel, whose work I have long admired. The two-volume exhibition catalog, coordinated by Guido Siebert, appeared in time for me to integrate the most important contributions into my notes and text where they were applicable – but there is much more to be learned from those tomes than I have been able to convey.

The second event directly connected to this work was an international symposium on The Art and Science of Medieval Church Screens held at Cambridge University in April 2012, sponsored by the Centre for Research in the Arts, Social Sciences and Humanities and organized by the Cambridge University Medieval Panel Painting Research Centre and the Hamilton Kerr Institute under the brilliant leadership of Paul
ACKNOWLEDGMENTS

Binski. Along with the energetic researchers at these centers who, in a series of new and forthcoming publications, are revealing the tremendous riches English churches have to offer in their preservation of screens, a veritable pantheon of fellow choir screen aficionados was on hand to shed new light on these furnishings. The scholarship of Professor Binski, Donal Cooper, Eamon Duffy, Justin Kroesen, Alexei Lidov, and Richard Marks has been enormously important to me over the years; to share the podium (and the ample banquet table in Gonville and Caius College) with them and other luminaries was a special thrill. The force of the message that these combined voices conveyed—that screens and other furnishings were indeed central elements of Gothic churches—raised the hope that continued international collaborations might not just generate excitement about these materials but also lead to renewed efforts to preserve the many examples that have survived.

It has been a boon, throughout my career, to have worked in academic departments with colleagues whose scholarship and teaching intersect with my own in striking and often unexpected ways, and with brilliant, motivated graduate students. At Berkeley, Gregory Levine and Andrew Stewart helped me understand the role of sculpture in sacred space in very different cultural traditions, and Whitney Davis and Niklaus Langier taught me to think more deeply about vision and perspective. My student Christopher Lakey helped me think afresh about the materiality of sculpture, and the late, dearly missed Philip Guibbeau offered many wise insights into the communicative capacities of art. At Yale, I have had the welcome chance to experience how one’s individual voice can become strengthened precisely by being part of a community. Robert Nelson and Christopher Wood have been the most lively and stimulating colleagues one could hope for as part of a Medieval-Renaissance cohort. Milette Gaffman, Kishwar Rizvi, and Tamara Sears are not only especially cherished fellow travelers on the tenure track but also marvelous companions in promoting the integrated study of sculpture, architecture, and ritual in pre-modern religious traditions. Three successive Chairs—Ned Cooke, David Joselit, and Alexander Nemerov—gave me the encouragement, time, and financial support I needed to move this project off my desktop and into the world. Margot Fassler left the Institute of Sacred Music before we had a chance to teach a graduate seminar on art and liturgy together, but my first few years at Yale were certainly enhanced by her luminous presence and intellectual generosity. Many members of our department’s graduate cohort of Medievalists and Early Modernists have listened to me hash out ideas over the years and contributed, in ways large and small, to the development of ideas expounded in this book. I thank in particular Shira Brison, Gregory Bryda, Lyle Dechant, Margaret Hadley, James Rodriguez, Sara Ryu, Trevor Verrot, and, from the Medieval Studies program, Colleen Farrell.

A collection of stalwart friends on Facebook have accompanied me throughout the process of writing and publishing this book—cheering me on, answering solicitations for advice, and urging me to get back to work. I am so grateful for their good humor and real, not just virtual, camaraderie over the past few years. My brothers Matt and Joe have been a source of wonder and inspiration for even longer. As I wrote my dissertation and embarked on my career, Christopher Ranney supported me in every way and ensured that there was no shortage of laughter and music. Alison Langmead and Maggie Williams kept me sane, if not always sober. Kate Rudy supplied me with some great books and even greater dinners. Nancy Wu let me find my voice lecturing at The Cloisters. Bruce Holsinger helped me find a title well before this book was written. Nina Rowe shared indispensable advice on the publishing process. In 2005, I enjoyed an unforgettable road trip through the Rhineland, Bavaria, and the Tirol with Robert Bork and Achim Timmermann, during which pointy architecture was admired. Dammwildhack was consumed, and many ideas were exchanged—none of them aus Holz. Since my days as a graduate student, when very few others in North America were working on things German Gothic, Kathryn Brush has been a guiding light, helping me navigate the often tough terrain of German academia and providing inspiration through her own excellent scholarship and generous spirit. I am happy to count her as not only a colleague and mentor but also a friend. In Gerhard Lutz, whose 2002 dissertation on thirteenth-century German crucifixes ran parallel with mine, I feel fortunate to have found another dear friend—as well as a fine critical reader (and
proofreader of my inelegant German), a gracious host, a conference-session-organizer extraordinaire, and a welcome voice of support for sometimes controversial ideas.

Over the last seven years, my life has been transformed and enriched by the presence of Mitchell Merback, who moved from being a distantly admired colleague to a cherished life partner. Together we have enjoyed adventures on the road, marveled at weird pictures and wonderful buildings, bought books in superabundance, and pored over each other’s words. Together we have compiled indexes and corrected page proofs for our respective books. And together, despite the distance of our regular abodes, we share the honor of raising our beautiful little son, Klaus Joseph, who came into the world in early 2010. Words cannot describe the extra joy they have both brought to my already happy life, or convey the depth of my gratitude for it.

Through the many changes that have accompanied this project, both personal and professional, there has been one constant presence: that of my parents, Joan and Philip Jung. Their support has given me the courage to thrive in my work at every step, from the first glimmer of my wish to pursue graduate study to the present midsummer moment, as I sit, typing away, on the porch of their little lakeside cottage. Today they have taken their grandson to a nearby sculpture garden, where they are assuredly modeling the kind of engaged viewership and general Lebensfreude that so profoundly shaped me. As I reflect, it seems to me that my parents are themselves very much like the choir screens I’ve written about in the pages that follow – strong, stable, and solid; able both to protect and to uplift; flexible enough to accommodate a multitude of diverse and sometimes unexpected activities; and graced at their core, with the most open of hearts. To them I dedicate this book, in love, gratitude, and awe.

_Cowan Lake, Michigan_
_July 24, 2012_